

ALLE WECKEN BRUDER JAKOB

Volkswaise aus Frankreich

Bearbeitung: John O'Brien Docker, Rolf Zuckowski

Bruder Jakob, Bruder Jakob!
Schläfst du noch, schläfst du noch?
Hörst du nicht die Glocken,
hörst du nicht die Glocken?
Ding dang dong, ding dang dong!

Frère Jaques, Frère Jaques,
dormez-vous, dormez-vous?
Sonnez les matines,
sonnez les matines!
Ding dan dong, ding dang dong.

Are you sleeping, are you sleeping,
brother John, brother John?
Morning bells are ringing,
Morning bells are ringing:
Ding dang dong, ding dang dong.

Брат Иван! Эй! Брат Иван! Эй!
Спишь ли ты? Спишь ли ты?
Звонят в колокольчик,
Звонят в колокольчик:
Динь, Динь, Динь,
Динь, Динь, Динь.

Fra' Martino campanaro,
dormi tu, dormi tu?
Suona le campane,
suona le campane:
Din don dan, din don dan.

Der Titel „Alle wecken Bruder Jakob“ befindet sich auf der CD „Rolf Liederbüchermäus“ (1996).

Notenausgabe: „Rolf's Liederbüchermäus“ (Sikorski 1145).